

御批歷代通鑑輯覽

御批歷代通鑑輯覽卷之一百十六

明

莊烈帝

〔甲〕崇禎十七年

是年三月流賊陷京師五月福王由

我

大清

世祖章

皇帝順治元年

臣等謹按歷代史家書法義例收錄率于歷朝代體時意多偏私曲徇遺失就

甲申即隆仿前例缺署我

歲即福王稱號尚可比于宋代建炎之例必俟福王被執始書明臣等以崇禎十七年明統緒存仍當大書紀

而必存其實並法戒而永著爲程容製煌煌爲自古史臣發凡起例所未有以視春秋諸嚴後先一揆日等

謹首登卷端用彰

益美自是以大編排悉敬遵

哀衷筆削洵非管輅之見所能仰測高深于萬一

三

春正月朔李自成僭號于西安

自成僭稱王

改名

國號順改元永昌追

尊其曾祖以下加諡號以李繼遷爲太祖設天佑殿大學士以牛金星

爲之增置六政府尙書設弘文館以下等官復五等爵大封功臣侯劉

宗敏以下九人伯劉體純以下七十二人子三十人男五十五人

布達近

有云吾非甚暗孤立而禍數恆多臣盡行私比黨而公忠絕少又

云賊四集累土無報曉之征敵重重民有僞區之痛見者扼腕是日大風霾黃霧四塞有

邱從周者都司吏也長不滿三尺素懷義憤伺自成出乘醉直至其前

戟手罵曰若一貧賤細民今妄據王府僭稱僞號逆天背理吾見汝屍

通鑑輯覽
將成司事
者舉通鑑
編目三編
之例於甲
申歲欲大
年分治元
順治七年
於下且凡
勝朝事皆
於李自成
陷京師而
繫以明亡

余曰不可
例非述續
編之例乎
順帝二十
七年即分
注明年元
主北奔而
繫以元亡
去至正二
十八年爲
洪武元年
且自順帝
十五年明
祖起兵之
後於凡元
政即別書
元以示異
雖臣各私
其君之私
也而脫實
歸之蓋以
理責人者
必先天下
責己天下
者天下非
家之天下
也言悖而
出者亦悖
而入居今

之萬段也自成大怒立斫殺之

李建泰自請督師剿賊許之

帝聞自成僭號大驚召廷臣集議欲親征

決戰建泰家曲沃富于貲請以私財餉軍率師西討帝曰卿若行朕當

倣古推轂禮遂賜建泰敕幸正陽門樓親餞

行數里建泰所乘肩輿忽折衆以爲不祥

建泰以宰

輔督師兵食並絀所攜止五百人甫出都聞曲沃已破驚悸稱病日行

三十里至定興吏民閉城不納建泰攻破之笞其長吏抵保定賊鋒已

逼知府何復

字見元
字慶人

同知邵宗元

字景康
陽山人

方城守建泰叩城求入宗元等不

許建泰以尙方劍恐之或曰金御史毓峒

保定
衛人

監軍亟推出視信乃納

之遂屯城中

以工部尙書范景文禮部侍郎邱瑜

宣城人

並兼東閣大學士預機務

李

建泰既出督師景文遂與瑜同入閣輔政帝謂景文曰朕知卿久今急

而用卿恨晚卿尙勉之景文請釋繫獄張國維郭景昌等帝立從其言

李自成漸逼有請帝南幸者命集議閣中景文言固結人心堅守待援

而已此外非臣所知帝是其言

張獻忠入四川

獻忠自荊州趨蜀陷夔州石砫土官秦良玉馳援兵寡

之明時
亡而尊
朝如明
於元其
曰不可
朕不爲
通鑑一
之書非
萬世之
於正統
安之必
公必心
命必天
壽必必
壽且正
續編一
正其自
習而順
本朝之
之有代
偏向是
有於心
而胎來
於甲申
仍命大
崇祿十
年分書
治元順
別之即
李

敗歸

先是其玉山國州縣紳士與其衆曰吾兄弟二人皆死王等皆以一郡之人而國二十餘年

石砫者獻忠至萬縣水漲留屯三月已破涪州進陷佛圖關注凡時四川

巡撫陳士奇字平人已謝事駐重慶或勸之去士奇不可與副使陳繼知

府王行儉字實行人知縣王錫字新嘉等竭力拒守賊穴地轟城遂陷士奇等

皆被執瑞王常浩亦與焉王通國賊自漢中來奔指揮顧景泣告獻忠曰甯殺吾無

害帝子賊怒遂害王并殺景天忽無雲而雷者三賊有震者獻忠大怒

曰我殺人何與天事乃發巨礮與天角而盡殺士奇等

二月李自成陷太原別遣將犯畿南陷眞定自成渡河連破蒲州汾州

知府張君招附降遂陷太原執晉王求桂華王綱十世孫賊骨入北京後不知所終巡撫蔡懋德字公儀

本朝賜等死之中事副總兵應時盛與惡德同舉賊惡德死遂與德丁王永魁等自刑官吏則有布

開知李一清長史范志泰副將蔣光祚都司張安業及妻趙氏子挺秀指揮韓似雍千戶王德新司馬督員

人范志泰城人張安業忻州人遂連陷黎城臨晉潞安執藩世子進攻代州總

兵周遇吉力拒食盡退守甯武賊遂抵固關分兵趨眞定檄總督徐標

人降標斬其使率衆拒守眞定知府邱茂華與中軍謝加福害之以

城降賊攻彰德趙王常渙亦降

自成陷京師亦亡而
元明弘光
元分注於
必俟次下
福王於江
甯被執而
後書明亡
夫福王能
於江甯
自不可爲
北朝如宋
高宗之例
也而奈何
日即恫淫
以致天命
去而人心
失是非開
辨者名究
我兵威而
實守成者
自失其神
器也若夫
唐王桂王
竄竄邊隅
苟延旦夕
此正興朱
之帝焉帝
豈同例不
仍以正

下詔罪己。發帑金五千治守具。詔天下勤王。左都御史李邦華請南遷。及太子撫軍江南。皆不報。賊勢急。復遣內臣高起潛杜勳等分監邊鎮。及近畿要害。

陳演罷。演在閣。一無籌畫。惟以賄聞。賊入山西。薊遼總督王永吉請移甯遠總兵吳三桂于關門。選士卒策應京師。演持不可。後帝決計行之。演始不自安。引疾求罷。入辭。自言佐理無狀。當死。帝怒曰。汝死不足蔽辜。叱之出。演費多。不能遽行。遂留京師。

李自成陷甯武關。總兵官周遇吉力戰死之。初遇吉駐代州。憑城固守。食盡退守甯武。賊踵至。大呼五日不降。即屠。遇吉發大礮。殺賊萬人。設伏城中。誘賊入。復殺數千人。城毀復完者再。自成悉力攻破之。遇吉巷戰。徒步跳盪。手殺數十人。矢集如蝟毛。被執罵賊死。本朝賜諡忠武遇吉妻劉氏率婦女登屋射賊。賊縱火焚之。闔家俱死。城中士民無降者。自成集衆計曰。此去歷大同陽和宣府居庸。皆有重兵。倘盡如甯武。奈何。不如且還。俟再舉。而大同總兵姜瓖宣府總兵王承允降表相繼至。自成大喜。遂長驅而東。

統屬之用 以成之 守成之主 思之難 懷之難 宗所貽 繁屬而不 敢諍恃 法之可有 高下焉 幾朕寡通 本意或不 失春秋大 平一統之 莊烈手除 逆黨官 之惡固所 稔知而始 終不免於 偏徇甚至 軍旅大事 亦令參預 如高起潛 等喪師辱 國嫉妒冒 功前既縱 惡已甚即

三月大同總兵官姜瓖宣府監視太監杜勳俱降于李自成 自成將至

大同巡撫衛景瑗字仲玉不知瓖已降賊敵血要與共守瓖布訛言謂巡

撫秦人將應賊代王果疑之不與相見及自成至瓖開門迎降自成殺

代王傳濟王桂宗室殆盡景瑗被執自成欲官之景瑗據地以頭觸階

石血淋漓尋自縊死賊歎爲忠臣而去分道則使朱家仕靈編要妻子女入井而已從一家死者十六人會館郎中徐有聲山陰知

縣李倬亦死之朱家仕河州人徐有聲金壇人李倬陝西人至宣府杜勳蟒玉鳴騶郊迎三十里外巡撫朱之

馮字樂三登城誓守將士皆散走默無應者之馮撫膺歎曰不意人心至

此俄賊入城之馮南向叩頭縊死城樓下同時死難者督撫通判朱敏泰諸生姚時中投繯死副將常備軍賊死繫獄總兵官董用

文副將劉九綱及里居知縣申以孝進不聞死其他婦女死難者十餘人

蔣德璟罷 李建泰自保定疏請南遷帝召廷臣于平臺諭曰國君死社

稷朕將焉往德璟與少詹事項煜請命太子往江南帝不答給事中光

時亨追論練餉之害德璟擬旨有向來小人倡爲練餉致民窮禍結等

語帝不悅責其朋比罷之總瑣修寓外甥無何都城陷得逸去而李建泰在保定賊亦尋至其部下爲賊內應城遂陷知府何復同知邵宗元御史金誠嗣及中官

方正化都官張羅後等皆不屈死建泰竟降賊

封總兵官吳三桂唐通左良玉黃得功俱爲伯

即此歷代通鑑輯覽 卷一百一十一 明史紀事本末

寇氛日迫
亦半由時
敗壞權璽
又豈可封
任利除乃
責捍衛存
亡之會而
外則各邊
監視內則
乘城守之
復悉委之
官侍未幾
而鳴騶出
逐接踵迎
降富貴固
在之言若
戴國甘心
不如此莊
烈盡感滋
深陷危亦
可恨也

李自成犯居庸守將唐通太監杜之秩以關降 通先以兵入衛命與杜

之秩同守居庸已而自成至通與之秩俱降賊遂入關陷昌平焚十二

陵總兵官李守鑽力戰死始自成欲知京師虛實往往遣其徒輦重貲

賈販都市又令充部院掾吏探刺機密朝廷有謀議千里立馳報及是

昌平已陷兵部發騎偵探輒被句去無一還者賊遊騎至平則門都人

猶未知也帝召問羣臣莫對有泣者頃之賊環攻九門門外先設三大

營賊至悉降守陣者寥寥益以內侍內侍專守城事百司皆不敢問丙

午十八自成設座彰義門外降賊太監杜勳侍呼城上人請入城見帝

監視太監曹化淳等縋之入內勳盛稱賊勢請帝自爲計帝怒叱之出

手書親征詔召駙馬都尉鞏永固字洪圖宛平人尚光宗女樂安公主以家丁護太子南行永

固叩頭曰親臣不藏甲臣安敢有家丁相向涕泣而已

京師陷帝崩于煤山 杜勳既叱出曹化淳等復縋之下城勳顧謂曰吾

輩富貴固在也及日晡化淳遂啓彰義門賊盡入帝出宮登煤山望見

烽火徹天歎息曰苦我民耳徘徊久之還宮命分送太子永定二王子

周奎田宏遇陝西人田貴鄉父時貴鄉已卒第以劍斫長平公主歎曰汝何故生我家太子校金家不

得入。臣待在外舍。後爲在殿于自威。永定二王亦被執。皆不屈。自縊。之宮中。尋封太子爲宋王。孫之西去。不知所終。長平公主。純而復。時至。本朝順治二年。金前所選。昭馬。而顯復。尙故主。土田。耶。第。給予有加。主。

年病卒。趣皇后自盡。后卽承旨自經。又斫殺妃嬪數人。翌日味爽。內城亦

陷。鳴鐘集百官。無至者。帝乃復登煤山。書衣襟爲遺詔曰。朕涼德藐躬。

上干天咎。致逆賊直逼京師。皆諸臣誤朕。朕死無面目見祖宗。自去冠

冕。以髮覆面。任賊分裂。無傷百姓一人。以帛自縊于山亭。遂崩。太監王

承恩縊于側。李自成既笠縹衣。乘烏駿馬。入承天門。僞丞相牛金星。尙

書宋企郊。乾州人。以吏部員外郎家居。降賊。等騎而從。登皇極殿。下令大索帝后。期百官三

日朝見。已知帝后崩。自成命以宮扉載出。盛柳棺置東華門外。百姓過

者皆掩泣。尋遷順昌平州。州之士民率鎮募夫。葬之田記墓內。斬鐵。而封之一切簡率。田記墓在赤馬山。地前卒葬此。時羣臣殉難者。文臣

則大學士范景文。景文。禮至宮門。遇宮人曰。駕出矣。復趨朝房。賊已塞道。從者請易服。還。景文曰。爲出安歸。赴雙塔寺旁。故井死。其妾聞之。卽自縊死。本朝賜諡文忠。

尙書倪元璐。元璐。即建。北。向拜父。南。向拜母。自縊而絕。左都御史李邦華。邦華。走文。丞相。一門殉節者十三人。本朝賜諡文正。

協理京營兵部右侍郎王家彥。城陷。家彥向調叩頭。投城下。不。死。本朝賜諡忠肅。

刑部右侍郎孟兆祥。兆祥。奉命守正陽門。賊至。自縊門下。子進士。享明。亦縊死。兆祥。妻。呂氏。卓。明。妻。王氏。亦。同。日。並。縊。本朝賜諡忠貞。

左副都御史施邦曜。邦曜。開。城。陷。自。縊。僕。解。之。復。蘇。邦。曜。叱。曰。若。知。大。義。毋。阻。我。死。遂。仰。藥。而。縊。本朝賜諡忠愍。

大理寺卿凌義渠。義渠。開。城。陷。以。首。觸。柱。流血。被。面。乃。取。平。生。所。閱。書。盡。焚。之。曰。無。被。賊。手。汚。也。歷。緋。正。笏。向。闕。拜。復。南。向。稽。首。作。書。辭。父。闕。戶。自。縊。本朝賜諡忠介。

曹，義渠字駿

太常少卿吳麟徵

可以土石塞其門。蘇軾死，士緹城，謁王兵請入，中官欲納之，謁遊旁。

詞作書訣家人自經死本朝
忠廟麟冊字聖生遼國人

右庶子周鳳翔

等陳羣入而自威方張御座血翔至殿前大笑

急從左掖門出
朝賜不問歸至
鳳翔字俄伯山
陰人

左諭德馬世奇城陷世奇方早食投筯起問帝安在滅晉已出

城印望闕再拜自經委李氏朱氏並先縊死

衣冠律所署司經
本朝賜諡文耀
左中允劉理順
城陷理順與妻萬
氏妾李氏子孝肅

居鄉多厚德何遽死羅拜號泣而去

其死入禮曰此吾鄉之禮杞歸人也
鼎監文烈
順字道之
禮杞歸人
也
檢討汪偉
京城名儒

欣然曰是成吾志移其屍于堂拔筆書于壁

日坊子官廳林院檢討汪傳同繼引妻耿氏死節處乃自經

太僕寺丞申佳

自唐虞遜讓四岳，出李山崩，破屋爲墟。漢以死葬，城陷冠帶。

亦呼曰告太安人有子作忠臣勿過傷也遂

死。本朝賜諡編歷。佳質。字孔嘉。永年人。給事中吳

甘來 素面之罪彌大。正衣冠。北向拜。投

本朝賜諡莊介
甘來字受和
江西新昌人
御史

王章 皇下跪乞降章罵賊不顧賊攢劍

本朝賜愷節愍章字漢臣武進人陳良謨

不幸有他不如無子良嘆曰能如是乎時乃

先就寢，此死耳。謾整衣冠，翌日拜亦自縊。本朝賜諡恭深。

時氏京師人陳紱復母遂自經

時臣蕃節。純德字靜生。零陵人。趙諱。降。罵賊被殺。兵

之痛不及視入則其母哭盡哀出而自縊

之曰我死汝何俟族請先死德樞善哭而視其婦繼室霍氏請繼

吏部員外郎并直

良中居一方之不屈被害之

夏音其久其言

本朝賜諡忠愍直字管者

召見朝官以大僚多誤國。繫囚繫之庶官則或用或否。

用者下吏政府餘不用者擄掠取資。

繫純臣藻德演及諸勳戚大臣等悉付劉宗敏營。

藻德遇馬世奇家人泣曰。不能爲若主。今求死不得矣。

拷掠責賂賂至灼肉折脛。備諸慘毒。金足輒殺之。是時畿內府州縣俱降。山東河南亦多附。自成謂真得天命。令牛金星等撰登極儀。誡吉日。及自成升座。忽若有神人擊之者。座下龍爪鬣俱動。自成恐。亟下。鑄金璽。及永昌錢。皆不就。聞山海關吳三桂兵起。益大沮喪。謀歸西安。

夏四月。我

大清兵破李自成于山海關。自成奔還京師。僭號于武英殿。

遂奔山西。

初。吳三桂奉詔入援。至山海關。聞京師陷。猶豫不進。自成執

其父襄。令作書招之。三桂欲降。至灤州。聞愛姬陳沅被劉宗敏掠去。憤

甚。疾歸山海。襲破賊將。自成怒。親部賊十餘萬。執吳襄于軍。東攻山海

關。以別將從一片石。

關名在永平府撫寧縣東北。

越關外。三桂懼。乞降于我。

大清求共

討賊。時統兵睿親王師次翁後。得三桂書。即遣使報之。

大清言。聞明崇禎帝誠于流賊。不勝慰惜。

故率仁義之師。沈舟破釜。誓不返旆。期必滅賊。出民水火。伯遣使致書。深爲喜慰。若車來。來歸。必封以故土。管爲藩王。國雖可親。身家可保。

三桂復請速進兵。遂

疾馳至沙河三桂報賊已出邊立寨柵。

大軍迎擊之。敗賊將唐通于

一片石。至山海關。三桂開關出迎我。

大清令三桂兵擊白布爲識。使

之先驅遂入關時賊衆皆多歷戰陳殊剽悍陳于關內自北山亘海

大軍布陳不能橫及海岸乃令軍士鱗次布列對賊陳尾伺其氣衰奮
擊之且戒勿越伍躁進違節制陳旣列三桂居右翼之末先悉其衆搏
戰賊力鬪圍開復合戰良久大軍從三桂陳右突出衝賊中堅萬馬

奔騰飛矢雨墮天大風沙石飛走擊賊如雹自成方登高岡觀戰知爲
大清兵急策馬下岡走賊衆大潰自相踐踏死者無算僵屍遍野溝

水盡赤自成奔永平大軍追之三桂先驅至永平自成殺吳襄走還

京師時牛金星居守諸降人往謁戰門生禮甚恭金星曰乃悉鎔所拷索金及宮中帑

藏器皿鑄爲餅每餅千金約數萬餅車載歸西安二十九日僭帝號

于武英殿追尊七代皆爲帝后立妻高氏爲皇后自成被冠冕列仗受

朝金星代行郊天禮是夕焚宮殿及九門城樓詰旦挾太子二王西走

而使僞將軍左光先谷可成爲後衛自成勸諸將悉取其金玉珠寶及出室金銀錢各款

走出京城門外

五月大軍定京師自成旣西奔我大軍所至諭以定亂安民共享

太平之意百姓竄匿山谷者悉還鄉里迎降恐後遂整兵入京城故明

諸臣迎于五里外下令安輯百姓民間安堵如故命以禮改葬崇禎帝
后建碑享殿廡悉如典制並葬帝妃袁氏兩公主及熹宗后張氏神宗
妃劉氏皆如禮令臣民服喪三日尋議加諡曰莊烈愍皇帝陵曰思陵

明史贊曰帝承神宗之後慘然有為沈機獨斷則除奸逆天下想望治平惜乎大勢已傾秋實難挽在廷則門戶糾紛疆場則將驕卒惰兵旄四告流寇蔓延逼至潰爛而其可救可謂不幸也已然在位十有七年不遇變色憂勤惕厲殫心治理而用匪其人益以直事乃復信任宦官布列要地舉措失當刑戮乖方詐託還移身臨禍變豈非氣數使然哉迨至天命有歸妖氛盡掃而帝得如建建陵典禮優厚是則
廢歸千古亦可以知帝之蒙難而不覺其身爲亡國之義烈矣

明兵部尙書史可法等奉福王由崧神宗孫福王由崧十六年封福王監國于南京

北都既陷莊烈帝殉社稷四月己巳報至南京人心惶懼時參贊機務

兵部尙書史可法方督師勤王在浦口諸大臣議立君而福王由崧與

潞王常淦穆宗孫潞王俱以避賊至淮安倫序當屬福王諸臣慮福王立

或迫怨妖書及挺擊移宮等案潞王立則無後患且可邀功陰主之者

廢稽禮部侍郎錢謙益及郎中周鏞字仲取金壇人僉事雷縉祚字九力持其議

者兵部侍郎呂大器字錫若而右都御史張慎言字金銘詹事姜曰廣字用之

皆然之移牒可法大略言福王倫序當立而有七不可食浮國酒不孝可法遂還南京而

鳳陽總督馬士英利福王昏庸欲立之密與操江誠意伯劉孔昭二世孫

通鑑綱目於元順
帝至丁未
五年明太
祖起兵之
後即書元
統去其正
統此大崇
可者至崇
順甲申以
後本朝已
定鼎燕京
而福王雖
偏安江南
亦即逾歲
被執明亡
則甲申五
月以後乙
酉五月以

前明之正統雖未亡而明之偏安已不保故用元順帝十五年例以明之書然固不別之如左綱目也

總兵高傑、劉澤清、黃得功、劉良佐等結而致書于可法，可法意未決。

甲申，守備南京魏國公徐宏基世孫等、戶部尚書高宏圖字研英，寧州人等、南京守

備太監韓贊周等集議于朝，大器署禮兵二部印，不肯下筆，吏科給事

中李沾松江華亭人厲聲言：「今日有異議者，死之。」孔昭亦面斥大器，而士英握

兵于外，與諸將送福王至儀真，連營江北，勢甚張。可法不得已，乃以福

王名告廟。時文武官俱集內官宅，韓贊周令各署名，韓曰：『我曰：無惡道，請祭告，幸免。』乙酉，迎

王于江浦。丁亥，百官迎見于龍江關。在江寧縣西，鳳門外。王素服角帶哭。五月，戊

子朔，王謁孝陵，奉先殿，出居內守備府。羣臣入朝，王色赧，欲避。可法曰：

「王母避，宜正受。」既朝，議戰守。可法曰：「王宜素服郊次，發師北征，示天下

以必報讎之義。」王唯唯。明日，再朝，出議監國事。張愼言曰：「國虛無人，可

遂卽大位。」可法曰：「太子存亡未卜，倘南來，若何？」劉孔昭曰：「今日既定，誰

敢復更？」可法曰：「徐之乃退。」又明日，王監國。

明福王以史可法、高宏圖、姜曰廣、王鐸孟津人並爲東閣大學士，入閣辦事。

馬士英爲東閣大學士，仍總督鳳陽等處軍務。時廷推閣臣，劉孔昭攘

臂欲並列，衆以勳臣無入閣例遏之。孔昭勃然曰：「卽我不可，馬士英何

卽此悉上通鑑輯覽卷一百一十五

不可乃并推士英又議起廢競舉鄭三俊劉宗周徐石麒孔昭舉阮大
鍼可法曰先帝欽定逆案毋復言越二日拜可法宏圖士英並爲大學
士可法仍掌兵部事士英仍督師鳳陽姜曰廣先以曾有異議不用及
再推詞臣乃以曰廣及王鐸等名上遂與鐸並命又以張愼言爲吏部
尙書起劉宗周爲左都御史宗周開京師陷方召募義旅討賊來報而福王立遷起故官徐石麒爲右都御史
等改吏部尙書兵部尙書張國維以原官回部協理京營戎政莊烈帝令國維赴江浙督餉由部十日而城陷至是
其餘皆遷擢有差

明福王稱帝于南京以史可法督師江北召馬士英入閣辦事史可法

定京營制如北都故事侍衛及錦衣衛諸軍悉入伍操練錦衣東西兩

司房及南北兩鎮撫司官不備設以杜告密安人心時馬士英旦夕冀

入相及督師鳳陽命下大怒以可法所與士英七不可書奏之王且令

高傑等疏趣可法視師而自擁兵入覲拜表卽行可法遂請督師出鎮

淮揚王命以便宜行事各鎮並聽節制十五日壬寅王稱帝于南京癸

卯士英卽入閣佐理仍掌兵部尙書事乙巳可法陛辭請以總兵劉肇

基字鼎維東山人于永綬李棲鳳卜從善金聲桓字虎夫東山人等隨征從之可法啓行卽遣使訪崇禎帝后

有傾況一論遷出吉免流倅習由生惟懷乃行狀命鑲
 冀之大本矣官輅之彼賢明易惻相一稱未傑帖
 乎後厦難語又用之萬者其尙視令知與意亂敢即然
 庸已支云無博金元不末翻陋良感不坦也遠無聽

府揚州

方主事萬元吉請奉詔宣諭四鎮且發萬金犒高僧令保江惟乃視江北諸軍
 約共獎王宰諸將盛漸解廷議以元吉能鎮諸鎮大僕少卿監江南北軍

明進封左良玉爲甯南侯

先是莊烈帝詔封良玉甯南伯許功成世守

武昌命給事中左懋第字季高石人便道督戰

年事正在月楚

良玉乃條日月進兵狀以

聞疏入未奉旨而京師陷福王立詔至其部下有異議不欲開讀巡撫

何騰蛟 字震從，平遠人。

急

良玉所爭之而良玉已從正紀

設良
官五
名所

盧鼎言開讀

如禮諸將尙洶洶欲引兵東下良玉慟哭不許盡出所藏金銀綵物散

之諸將曰此皆先帝賜也受國厚恩禍變至此良玉何心獨有之乎于

是諸將噉然皆哭副將馬士秀奮曰有不奉公令復言東下者吾擊之

以巨艦置礮斷江衆乃定會王命進良玉爵爲侯廕一子錦衣千戶以

上流之事專委良玉制書到楚而良玉賀表亦至時李自成敗于關

良玉得以其間稍復楚西境之荊州德安承天而騰蛟及總督袁繼咸

居江西皆與良玉善南都倚爲屏蔽

管爲降軍。每春秋肆兵。武昌諸山。一山帳一

然色真玉首朱仙鐵之敗情入愛略其日鍾香多烏舍軍容壯法令不復相攝而是時真玉亦老且病無出

兵意

明分置應天蘇松巡撫

以左懋第爲應天安徽巡撫祁彪佳

江字
山陰
人
爲